392R3616

16.12.92 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 367/13

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3616/92

av den 15 december 1992

om omställningsåtgärder vad avser tobakssorterna Mavra, Tsebelia, Forchheimer Havanna II c och hybrider av Geudertheimer

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2075/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak[1], särskilt artikel 14 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1676/85 av den 11 juni 1985 om beräkningsenhetens värde och de omräkningskurser som skall tillämpas inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken[2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2205/90[3], särskilt artikel 5.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Omställningsprogrammet för sorterna Mavra, Tsebelia, Forchheimer Havanna II c och hybrider av Geudertheimer till andra tobakssorter eller till andra grödor än tobak bör göra det möjligt att minska produktionen av dessa tobakssorter inom ramen för den maximalt garanterade kvantiteten till de särskilda garantitrösklar som har fastställts för 1993 års skörd.

Omställningen till andra tobakssorter kan ske inom de tilldelade kvoterna och för kvantiteter som innebär utgifter som motsvarar kostnaderna för omställning till andra grödor än tobak.

Varje mottagare av omställningsstöd måste slutgiltigt avsäga sig rätten att odla någon av de tobakssorter för vilka bidrag betalas ut och skall förplikta sig att odla andra tobakssorter eller andra grödor än tobak. De kvoter som friställs på detta sätt blir tillgängliga för andra odlare inom ramen för den berörda medlemsstatens särskilda garantitröskel i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3477/92 av den 1 december 1992 om tillämpningsföreskrifter för kvotsystemet för råtobak för skördeåren 1993 och 1994[4].

För att producenten lättare skall kunna göra de nödvändiga investeringarna och successivt övergå till att använda sin mark till nya grödor bör omställningsstödet till andra grödor än tobak fastställas till en nivå som motsvarar den som producenten skulle kunna räkna med att motta om han fortsatte att odla tobakssorten i fråga. Stödet bör minskas för de producenter som fortsätter att odla tobakssorter som är berättigade till gemenskapspremier.

Medlemsstaterna kan låta omställningsprogrammet omfatta de producenter vars arealer ligger inom ett gammalt produktionsområde som inte längre är godkänt enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3478/92 av den 1 december 1992 om tillämpningsföreskrifter för bidragssystemet för råtobak[5], vilket skulle göra det lättare för dem att genomföra en kvalitetsfrämjande politik.

De kvantiteter som får omställas till andra tobakssorter bör fastställas med hänsyn till förhållandet mellan stödet för omställning till andra tobakssorter och stödet för omställning till andra grödor än tobak. Stödet för omställning till andra grödor än tobak bör prioriteras.

Den jordbruksomräkningskurs som skall tillämpas vid omräkning av stödet till nationell valuta skall vara densamma för alla mottagare och fastställas så att den motsvarar den kurs som gäller vid den tidpunkt när skörden börjar saluföras.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för tobak.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det omställningsprogram som införs genom artikel 14 i förordning (EEG) nr 2075/92 skall omfatta en kvantitet som motsvarar en omställning av produktionen av 11 500 ton Mavra och Tsebelia och 5 800 ton Forchheimer Havanna II c och hybrider av Geudertheimer till andra grödor än tobak.

Artikel 2

1. Omställningsprogrammet kan omfatta de producenter som

- i enlighet med förordning (EEG) nr 3477/92 har mottagit ett kvotbevis eller en odlingslicens för skördeåret 1993 som grundar sig på deras produktion under 1989, 1990 och 1991 av en av de tobakssorter som anges i artikel 1,
- helt avstår från rätten till den mängd som kvotbeviset eller odlingslicensen omfattar och alla sina framtida rättigheter i detta avseende,

(1) EGT nr L 215, 30.7.1992, s. 70.
(2) EGT nr L 164, 24.6.1985, s. 1.
(3) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 9.
(4) EGT nr L 351, 2.12.1992, s. 11.
(5) EGT nr L 351, 2.12.1992, s. 17.

– förpliktar sig att på den berörda arealen odla andra grödor eller tobakssorter som tillhör en annan sortgrupp.

2. Producenter får endast förplikta sig att odla andra tobakssorter om de har mottagit ett kvotbevis eller en odlingslicens för den aktuella sortgruppen.

3. De kvantiteter som i enlighet med punkt 1 friställs av producenter som förpliktar sig att ställa om sin produktion skall fördelas mellan övriga producenter i enlighet med förordning (EEG) nr 3477/92.

Artikel 3

1. De producenter som deltar i programmet för omställning till andra grödor än tobak skall för skördeåren 1993, 1994 och 1995 motta ett omställningsstöd på 2 ecu per kg tobak för vilken han ger avkall på enligt sitt kvotbevis eller sin odlingslicens i enlighet med förordning (EEG) nr 3477/92.

2. Om en producent föpliktar sig att ställa om sin produktion till andra tobakssorter, uppgår omställningsstödet till 0,8 ecu/kg för skördeåren 1993, 1994 och 1995.

Artikel 4

Medlemsstaterna kan låta programmet för omställning till andra grödor än tobak omfatta sådana producenter som odlar de i artikel 1 nämna tobakssorterna på arealer som ligger inom ett produktionsområde som medlemsstaten enligt artikel 1 i förordning (EEG) nr 3478/92 har beslutat att inte längre godkänna. I så fall skall stödet betalas ut för den kvantitet som motsvaras av de kvotbevis eller den odlingslicens som producenten skulle ha haft rätt till om hans areal inte hade uteslutits från de godkända produktionsområdena.

Artikel 5

1. Vid bestämning av de maximimala kvantiteter som omställningsprogrammet kan omfatta skall 1 kg tobak som omställs till andra grödor än tobak motsvaras av 2,5 kg tobak som omställs till andra tobakssorter.

2. Om de kvantiteter för vilka omställningsstöd begärs överstiger de tillgängliga mängderna, skall medlemsstaterna prioritera ansökningar om omställning till andra grödor än tobak. Inom varje kategori av producenter skall medlemsstaterna ta särskild hänsyn till behovet av att uppmuntra odling av de tobakssorter som bäst svarar mot marknadens behov.

Artikel 6

1. Omställningsstödet skall betalas ut senast den 30 september under skördeåret.

2. Vid omräkning till nationella valutor skall den jordbruksomräkningskurs som gäller den 1 augusti under skördeåret tillämpas.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 december 1992.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen